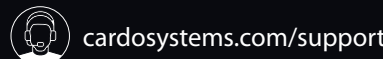




STAY
IN
TOUCH



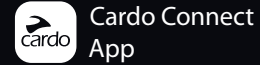
cardosystems.com



cardosystems.com/support



youtube.com/CardoSystemsGlobal



Download on the
App Store

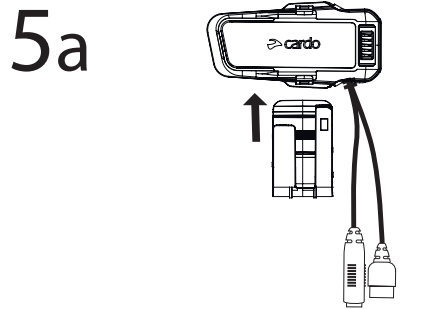
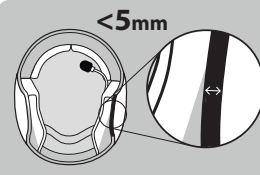
GET IT ON
Google Play



MAN00583 MAN INSTALLATION GUIDE FOR PT EDGE_A04

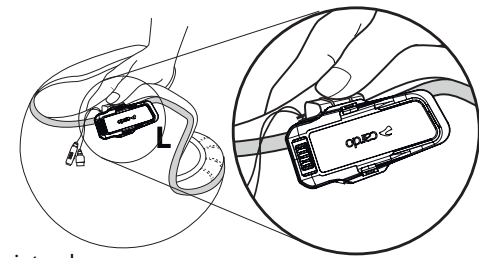
Option 1

Installation on narrow rim helmet
Montage an schmalem Helm
Installation sur casque à bord étroit
Instalazione su casco con bordo stretto
Instalación en el casco de borde estrecho
縁が狭いヘルメットへの取り付け
安装于窄边头盔上



-9-

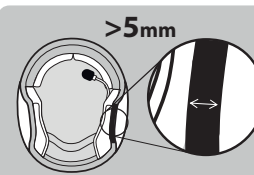
5b



Push clamp into place
Klemme einschieben
Mettez l'attache en place
Spingi l'aletta nella posizione corretta
Empuja la abrazadera hasta que calce
クランプを所定の位置に押し込む
将夹钳推入就位

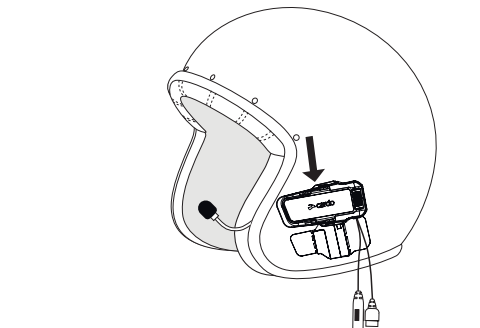
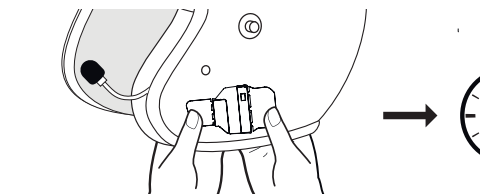
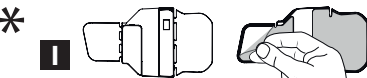
Option 2

Installation on wide rim helmet
Montage an breitem Helm
Installation sur casque à bord large
Instalazione su casco con bordo largo
Instalación en el casco de borde ancho
縁が広いヘルメットへの取り付け
安装于宽边头盔上



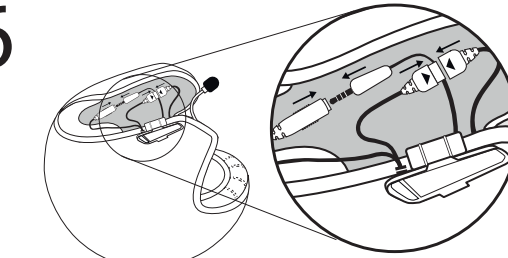
-10-

5b*



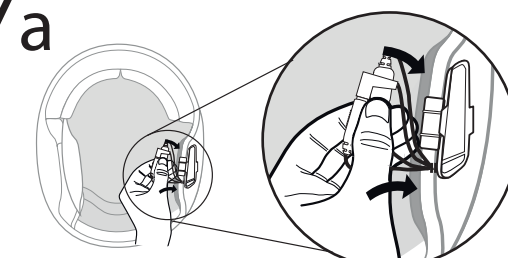
-11-

6



7

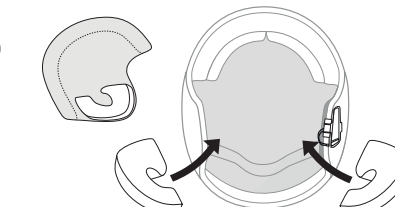
7a



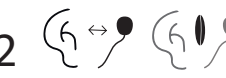
Tuck wires behind padding
Kabel hinter der Polsterung verstauen
Placer les fils derrière le rembourrage
Nascondere i fili dietro l'imbottitura
Coloque los cables detrás de los acolchados
パッドの裏にワイヤーを隠す
将电线塞到衬垫后面

-12-

7b

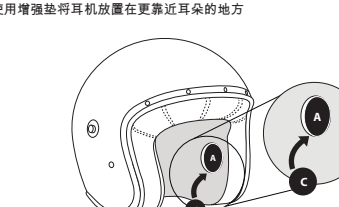


8 optional

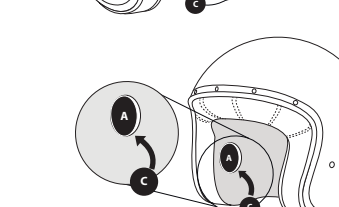


If needed, use booster pads to place speakers closer to ear
Bei Bedarf Booster-Pads verwenden, um die Lautsprecher näher am Ohr zu platzieren
Si nécessaire, utilisez des coussinets de rattrapage pour rapprocher les haut-parleurs de l'oreille
Se necessario, utilizzare i cuscinetti per posizionare gli altoparlanti più vicino all'orecchio
Si es necesario, use almohadillas de amplificadores para poner los altavoces cerca de la oreja
必要に応じて、ブースターパッドを使ってスピーカーを耳に近づけます
如果需要，请使用增强垫将耳机放置在更靠近耳朵的地方

8a

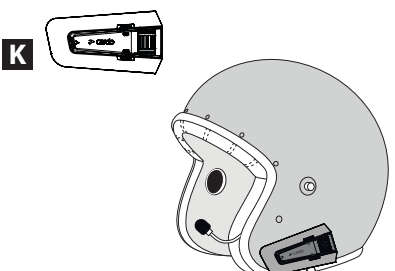


8b



-13-

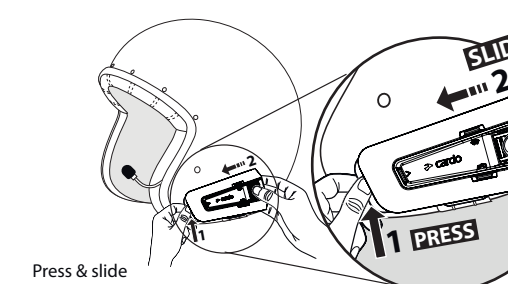
9



10

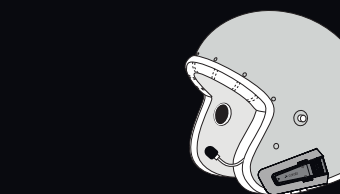
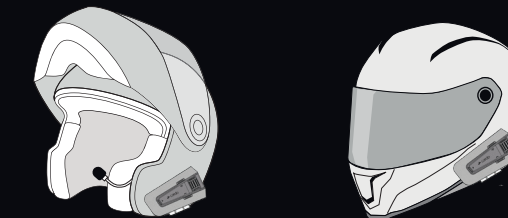


Remove the unit
Einheit entfernen
Retirer l'unité
Rimuovere l'unità



Press & slide
Drücken & schieben
Appuyer et faire glisser
Premere e far scorrere
Presione y deslice
押してスライド
按住并滑动

-14-



PACKTALK EDGE
Installation Guide

3/24/2022 2:27:53 PM



INSTALLATION VIDEO

Installationsvideo
Vidéo d'installation
Video d'installazione

Video de instalación
インストール動画
安装视频

CONTENTS

A

x2

Velcro
Klettverschluss
ベルクロ
魔术贴

B

x2

Velcro
Klettverschluss
ベルクロ
魔术贴

C

x2

Booster
Amplificateur
Cuscinetti
Amplificador
ブースター
増強垫

D

E

L

R

Short cord on Left (L) speaker
Kurzes Kabel am linken (L) Lautsprecher
Cordon court sur haut-parleur gauche (L)
Cavo corto sull'altoparlante sinistro (L)
Cordón corto en el altavoces izquierdo (L)
左 (L) スピーカー上のショートコード
短线在左侧耳机上 (L)

F

G

H

Alcohol
Pad

I

J

K

\$

Sold separately
Separat erhältlich
Vendu séparément
Venduto separatamente
Vendido por separado
別売り
单独出售

1

2

A

x2

2a

A

2b

A

3

E

L

R

3a

L

R

3b

R

3c

R

Remove padding
Polsterung entfernen
Enlever le rembourrage
Quitar el relleno acolchado
Rimuovere l'imbottitura
パディングを取り除く
移除填充物

3d

J

R

3e

J

R

3f

R

3g

R

Return padding
Polster zurücksetzen
Remettre le rembourrage
Volver a poner el relleno acolchado
Reinserire l'imbottitura
パディングを付けない
放回填充物

Option 1

Open face helmet installation
Installation an offenem Helm
Installation sur casque jet (open face)
Installazione su casco aperto
Instalación del casco abierto
オープンフェイスヘルメットへの取り付け
敞开式头盔安装

4

B

x2

F

4a

B

x2

Place the mic to position the velcros
Platzieren Sie das Mikrofon, um die Klettverschlüsse zu positionieren
Placez le micro pour positionner les velcros
Posizionare il microfono per collocare i velcro
Colocar el micrófono para poner los velcros
マジックテープを位置づける為にマイクを付ける
放置麦克风以固定魔术贴

4b

F

4b*

D

4c

F

Arrow faces mouth
Pfeil zeigt zum Mund
La flèche doit faire face à la bouche
La freccia è rivolta verso la bocca
La flecha va a la boca
矢印が口に向かってように
箭头面向嘴部

Option 2

Full face helmet installation
Installation an Integralhelm
Installation sur casque intégral
Installazione su casco integrale
Instalación en el casco de cara completa
フルフェイスヘルメットへの取り付け
全面罩式头盔安装

4*

D

B

4a*

B

4b*

D

4c*

L

R

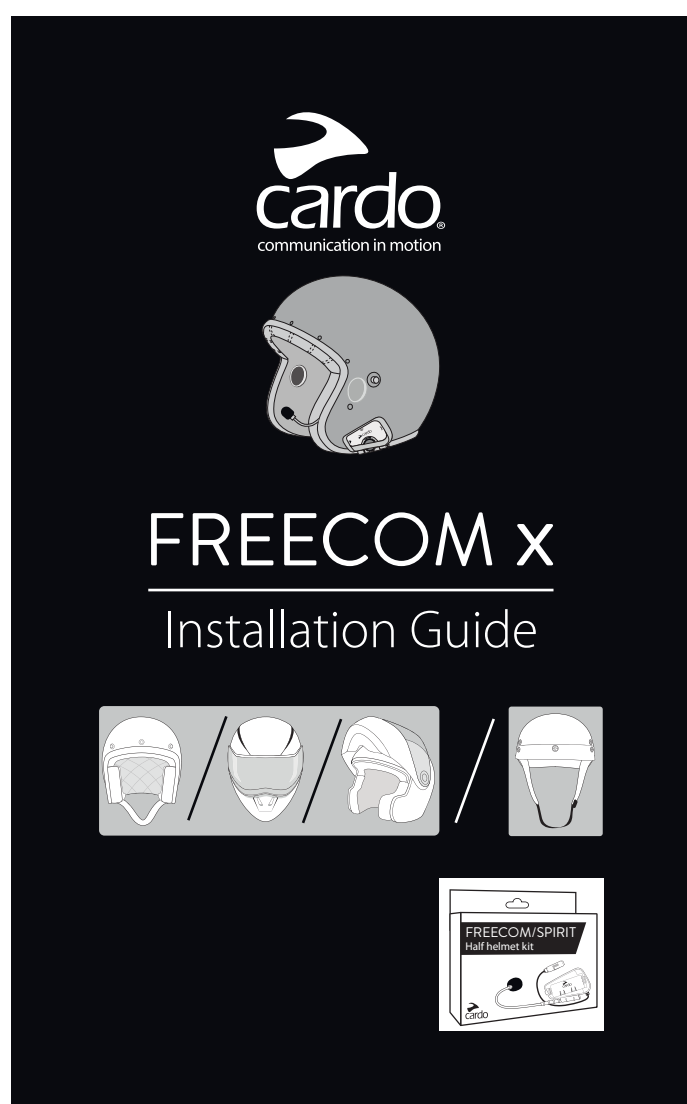


Measurements

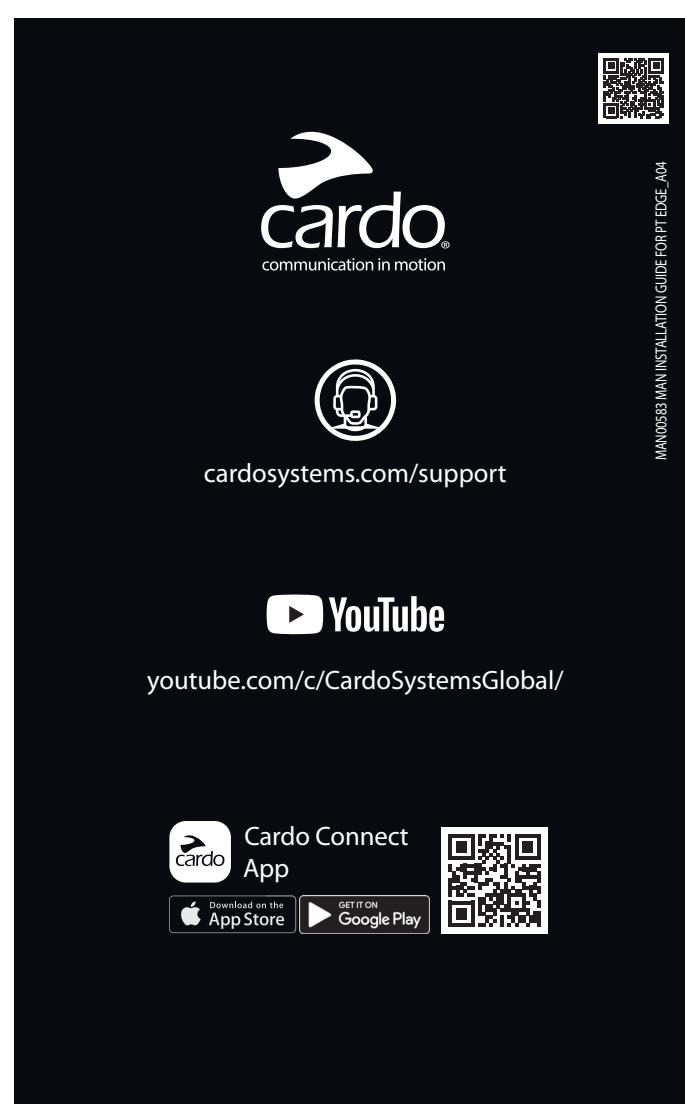
front
90 mm

back
90 mm

145 mm



145 mm



TYPE APPROVAL

P/N	MAN00583		
DESCRIPTION	INSTALLATION GUIDE		
FILE NAME	MAN00583 MAN INSTALLATION GUIDE FOR PT EDGE_A04		
LANGUAGE	illustration		
PRODUCT TYPE	MANUAL		
MATERIAL	P2 C1+1 80-90 gr glossy art paper folded		
PRINTING PROCESS	COLOR: BLACK / GRAY SCALE		
SECONDARY PROCESS			
ATTACHED FILES	1. GRAPHIC FILE - PDF		
MEASUREMENT	SPREAD: 145MM-720MM , FOLDED: 145MM-90MM		
CLIENTS/ DISTRIBUTOR			
SPECIAL REQUIREMENT			
REVISION	DESCRIPTION	DATE	NAME
A04	FINAL	3/21/2022	Richard Bourque

Rev	Change Description	Date	Approved by
DRAFT	first version	13.05.2021	Almog
A01	change all content and design	22.07.2021	Almog
A02	change content in stage 7-10	25.08.2021	Almog
A03	Material change in type approval	10.01.2022	Kerry
A04	Text Removal (x2 from pg 2)	21/3/2022	Richard